

Agenda

Le formazioni continue svizzere e
eventi nell'ambito dell'insegnamento/
apprendimento delle lingue e del
plurilinguismo

Per segnalare un evento, scrivere a
mathias.picenoni@unifr.ch

5 maggio '19

Selbstorganisiertes Lernen
professionell begleiten

EHB Zollikofen
→ ehb.ch > Kurse suchen

23-24 maggio '19

5^{es} Assises européennes
du plurilinguisme: «Le
plurilinguisme dans le
développement durable»

Bucarest
→ <https://assises.observatoireplurilinguisme.eu/>

8 maggio '19

Differenzierender Unterricht für
Französisch

PH Luzern
→ www.phlu.ch

25 maggio '19

Bilderbücher für den Erwerb der
Zweitsprache

PH Luzern
→ www.phlu.ch

22 maggio '19

Bildungsreise Wien 2019

Wien
→ ehb.ch > Kurse suchen

25 maggio '19

From Graded Readers to the
Matura Literature List

Sargans
→ formi.ch

IMPRESSUM

EDITORE

Fondazione Lingue e Culture
CP 120, CH-6949 Comano

REDAZIONE

Mathias Picenoni | Institut für Mehrsprachigkeit
Murtengasse 24, 1700 Freiburg (coordinazione)
mathias.picenoni@unifr.ch

Matteo Casoni | OLSI, Bellinzona
matteo.casoni@ti.ch

Jean-François de Pietro | IRDP, Neuchâtel
Jean-Francois.dePietro@irdp.ch

Brigitte Gerber | IUFE, Université de Genève
Brigitte.Gerber@unige.ch

Manfred Gross | PH Graubünden
Manfred.Gross@phgr.ch

Stefano Losa | SUPSI-DFA Locarno
stefano.losa@supsi.ch

Amelia Lambelet | University of Maryland
lambelet@umd.edu

Laura Loder-Büchel | PH Zürich
laura.loder@phzh.ch

Jeanne Pantet | jeanne.pantet@gmail.com

Elisabeth Peyer | Institut für Mehrsprachigkeit,
Fribourg elisabeth.peyer@unifr.ch

Donato Sperduto | Kantonsschule Sursee
sperd-to@gmx.ch

Ingo Thonhauser | HEP Vaud
ingo.thonhauser@hepl.ch

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Jeanne Pantet | babylonia@idea-ti.ch
Babylonia

Piazza Nasetto 3, CH-6500 Bellinzona
T: 0041 91 8401143 • babylonia@idea-ti.ch
www.babylonia.ch
PCC 69-40263-5

BABYLONIA È L'ORGANO D'INFORMAZIONE DI:

- LEDAFIDS | Lektoren und Lektorinnen Deutsch als Fremdsprache in der Schweiz
- APEPS | Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des mehrsprachigen Unterrichts in der Schweiz

TIRATURA | ABBONAMENTO

Tiratura di questo numero 1/19: 650 copie.
Abbonamento annuale: fr. 30CHF online / 60CHF print.
Costo del numero singolo: fr. 20.- + porto.
Ordinazioni: babyloniaabo@idea-ti.ch.
L'abbonamento non disdetto entro un mese prima
della fine dell'anno si rinnova automaticamente.

CONCETTO GRAFICO

Filippo Gander | distillerie grafiche
www.distillerigrafiche.ch • filippo.gander@gmail.com

TIPOGRAFIA

Tipografia Torriani SA
via Pizzo di Claro 3, CH-6500 Bellinzona
tipo.torriani@bluewin.ch

WWW.BABYLONIA.CH

Il sommario del numero, le sintesi di tutti gli articoli
e una selezione di articoli sono scaricabili in pdf dal
sito internet. Per gli abbonati, tramite il login, è invece
disponibile l'intero archivio dei numeri dal 1991.

ILLUSTRAZIONI

La vignetta a p.9 è di Philippe Humbert
(philippe.humbert@unifr.ch).

BABYLONIA PER SCOPI DIDATTICI

I numeri di Babylonia possono essere richiesti per
l'utilizzazione nell'insegnamento e nei convegni
scientifici al costo di fr. 12.- più spese di spedizione,
fino ad esaurimento

2 agosto '19

*Bildungstrends und
Bildungskreativität*

EHB Zollikofen
→ ehb.ch > Kurse suchen

19-20 settembre '19

*50 ans de l'IRD
La diversité: un défi pour l'École,
une question pour la Recherche*

Neuchâtel
→ irdp.ch

26-27 ottobre '19

*Il Luganese come risorsa per
attività interdisciplinari*

Lugano
→ italianoascuola.ch

11 agosto '19

*Préparer sa classe au DELF
niveau B*

Bern
→ formafle.ch

27 settembre '19

*Formation d'accréditation DELF
A1 - B2*

Genève
→ formafle.ch

9 novembre '19

*La littérature de jeunesse en
classe de FLE*

Zürich
→ formafle.ch

12 agosto '19

*«L'amica geniale» di Elena
Ferrante*

Chur
→ phgr.ch

26 ottobre '19

Le CECR amplifié

Zürich
→ formafle.ch

20 novembre '19

*Imparare l'italiano preparando
in classe stuzzichini italiani*

Chur
→ phgr.ch

AUTORI DI QUESTO NUMERO

Brahim Azaoui | Université de Montpellier
brahim.azaoui@umontpellier.fr

Wolfgang Biederstädt | Universität zu Köln
wolfgang.biederstaedt@koeln.de

Céline Buchs | Université de Genève
celine.buchs@unige.ch

Béatrice Brauchli | Université de Genève
beatrice.brauchli@unige.ch

Catherine David | Aix-Marseille Université
catherine.david@univ-amu.fr

Sabine Doff | Universität Bremen
doeff@uni-bremen.de

Mirjam Egli Cuenat | PH FHNW
mirjam.egli@fhnw.ch

Daniel Elmiger | Université de Genève
daniel.elmiger@unige.ch

Annie Feyfant | Ifé Lyon
annie.feyfant@wanadoo.fr

Lisa Flückiger | lisa.flueckiger@gmx.ch

Silvia Frank Schmid | PH Zürich
silvia.frank@phzh.ch

Romaine Gerber | romaine.gerber@etu.unige.ch

Carine Greninger Schibli | PH FHNW
carine.greninger@fhnw.ch

Anna Griani | Ecole-club Migros Vaud
anna.griani@gmvd.migros.ch

Céline Lacaille Haerr | Lycée français de Los Angeles
celina.lacaille@gmail.com

Eleftheria Lamarina | Université de Genève
eleftheria.lamarina@unige.ch

Carol Lethaby | clethaby@clethaby.com

Mathilde Maradan | Canton de Genève
mathilde.maradan@edu.ge.ch

Nicolas Margas | Université de Caen Normandie
nicolas.margas@unicaen.fr

Nelli Mehlmann | Universität Bremen
mehlmann@uni-bremen.de

Luigi Menghini | PH Graubünden
luigi.menghini@phgr.ch

Stéphane Métral | stephane.metral@edu.ge.ch

Filomena Montemarano | PH FHNW
filomena.montemarano@fhnw.ch

Marta Oliveira | Kanton Basel-Stadt
marta.oliveira@bs.ch

Lilli Papaloizos | Uni Basel
lilli.papaloizos@unibas.ch

Slavka Pogranova | Université de Genève
slavka.pogranova@unige.ch

Paola Riviaccio | paolariviaccio@gmail.com

Margarita Sanchez-Mazas | Université de Genève
margarita.sanchez-mazas@unige.ch

Susanna Schwab | PHBern
susanna.schwab@phbern.ch

Carina Steiner | PH Zürich
carinalaura.steiner@phzh.ch

Vincenzo Todisco | PH GR
vincenzo.todisco@phgr.ch

Bernadette Trommer | PH FHNW
bernadette.trommer@gmail.com

Isabelle Udry | Institut de plurilinguisme, Fribourg
isabelle.udry@unifr.ch

Martina Zimmermann | PH Luzern
martina.zimmermann@phlu.ch

Diego Zinetti | Université de Genève
diego.zinetti@unige.ch